

常年期第二十五主日

祈禱，希望，不要擔心，全心信靠全能天主的無限仁慈美善。~ 聖比奧

進堂詠

上主說：我是百姓的救援；他們在任何急難中呼求我，我必要垂聽他們，且永遠做他們的上主。

讀經一（判他受可恥的死刑。）

恭讀智慧篇 2:12, 17-21

惡人胡思亂想，說：「我們要陷害義人，因為他太令我們討厭，反對我們的作為，指責我們違犯法律，控訴我們行為不檢。我們要看看他的話，是否屬實，看他究竟有什麼結局。」

「因為，如果義人是天主的兒子，天主一定會幫助他，拯救他脫離敵人的手。來吧！我們用恥辱和酷刑試驗他，查看他是否溫良，考驗他是否忍耐。我們判他受可恥的死刑，看他是否蒙受眷顧，如同他所說的一樣。」

惡人這樣思想，真是荒謬，因為邪惡使他們喪失了理智。——上主的話。

答唱詠 詠54:3-4, 5, 6, 8

【答】：上主必扶持我的生命。（詠54:6）

領：天主，求你因你的名，拯救我；求你並以你的權能，為我伸冤。

天主，求你俯聽我的祈求，側耳傾聽我的投訴。【答】

領：因為傲慢的人，起來攻擊我；蠻橫的人，想謀害我的生命。他們沒有把天主放在眼內。【答】

領：請看，天主必定給我助陣；上主必扶持我的生命。上主，我甘願向你奉上祭獻，我要讚頌你的美名。【答】

讀經二（正義的果實，是在和平中種植的。）

恭讀聖雅各伯書 3:16-4:3

親愛的：

那裡有嫉妒和紛爭，那裡就有擾亂，及種種惡行。至於從上而來的智慧，它首先是純潔的，其次是和平的、寬仁的、柔順的、充滿仁慈，及善果豐碩的、不偏不倚的、沒有偽善的。為締造和平的人，正義的果實，是在和平中種植的。

你們中間的戰爭，是從那裡來的？爭端是從那裡來的？豈不是從你們的肢體，因私慾的爭鬥而來的嗎？你們貪戀，如果得不到，於是，便要兇殺；你們嫉妒，如果不能獲得，於是，就要爭鬥，起來交

戰。你們得不到，是因為你們不求；你們求而不得，是因為你們求的不當，只想滿足自己的淫樂。——上主的話。

福音前歡呼

領：天主藉著福音，召叫了我們，為使我們獲得主耶穌基督的光榮。
眾：亞肋路亞。

福音（人子將要被交在人手中……誰如果想做最大的，就得做眾人的僕役。）

恭讀聖馬爾谷福音 9:30-37

那時候，耶穌和門徒經過加里肋亞。耶穌不願叫人知道，因為他那時正教訓他的門徒。

耶穌給他的門徒說：「人子將要被交在人手中，為人所殺；被殺以後，過了三天，他必要復活。」門徒卻不明白這番話，又害怕詢問他。

他們來到葛法翁，進入屋裡，耶穌問他的門徒說：「你們在路上爭論些什麼？」他們都默不出聲，因為他們在路上，彼此爭論誰最大。

耶穌坐下，叫那十二人過來，給他們說：「誰如果想做最大的，就得做眾人中最小的，並要做眾人的僕役。」

耶穌於是拉一個小孩子過來，放在門徒中間，又抱起他來，給門徒說：「誰因我的名字，收留一個這樣的小孩子，就是收留我；誰收留我，並不是收留我，而是收留那派遣我來的。」——上主的話。

領主詠

你頒發了你的命令，叫人嚴格遵行。願我的行徑堅定，並遵守你的法令！

耶穌——偉大的教育家

吳智勳神父

[http://www.catholic.org.tw/theology/public/liyi/utility_eucharist Lent1_yearB.html](http://www.catholic.org.tw/theology/public/liyi/utility_eucharist_Lent1_yearB.html)

默想：

研究馬爾谷福音，便會發現這本福音雖然較短，但描述耶穌教育門徒則是最出色的。在第八章至第十章之間，作者用兩個治療瞎子的故事，包裹著三次預言受難的言論，說明耶穌如何去教育門徒，並指出作門徒的代價和條件。一切都發生在往耶路撒冷途中，三次教訓都有同一的模式：首先預言受難，而門徒抗拒或不明白，然後耶穌召集十二門徒教訓他們。三次都是避開群眾，私下教育，可能在人群中很難有真正人際關係的接觸，而且在群眾中，人容易感到威脅，怕成為

被批評或取笑的對象。今日福音清楚表達耶穌在不讓人知道的情形下才教育門徒。

這是耶穌第二次預言被出賣及被殺害，「門徒不明白這些話，又不敢問祂」。本來這是教學常見的現象，學生在課室裡不敢問老師，寧願下課後問同學或問補習老師。不過，門徒不敢問可能另有意思。人對不喜歡的東西往往不想知道，免得影響心情或要負上責任，就當它不存在好了。門徒期望耶穌來恢復以色列王國，但耶穌卻預言自己會被殺害，他們根本不想知道詳情。其實，耶穌三次預言自己受難，每次說話都是清楚、簡單、直接，但門徒竟然三次都不明白，遲鈍得令人驚訝。除非天主蒙蔽了他們的理智，否則這些並非弱智的門徒，不是不能了解耶穌的意思，只是不想明白，不想知道，故意把話題轉到別的東西，於是爭論誰最大，耶穌也趁機教育他們。

「他們來到葛法翁，進了屋裡」，這裡大概指伯多祿的家，聖經記載耶穌曾在葛法翁治好他的岳母。耶穌問他們路上爭論甚麼，要他們承認爭論之不當。他們全部默不作聲，表示默認行為是理虧的。他們爭論誰最大，並非指誰的年紀最大，而是指誰最能幹、最出人頭地、最受耶穌重用。耶穌曾稱讚伯多祿是磐石，可能使他心花怒放；他的哥哥安德肋大概不會服氣，因他是第一個認識耶穌的門徒，伯多祿是由他介紹才認識耶穌的；雅各伯和若望兩兄弟是耶穌的親信，有可能是耶穌的親戚，耶穌也重用他們，常帶在身邊，難怪他們要求坐在耶穌的左右兩邊；斐理伯是個希臘的名字，他很可能懂希臘文，大概受過點教育，覺得自己應在目不識丁的門徒之上；納塔乃耳天生傲骨，目空一切，曾批評耶穌的出處：「從納匝肋還能出甚麼好事嗎？」自不把其他門徒放在眼內；猶達斯被耶穌委派管理錢囊，管錢的人通常精明非常，極有可能他是門徒中最聰明、最能幹、最敏銳的一個；熱誠者西滿是個革命專家，要復國他最拿手。其他稅吏瑪竇、懷疑者多默都有獨特性格，都不甘在人後。耶穌要這班人靜下來，問問自己爭甚麼及為甚麼爭。

「耶穌坐下」，這是傳統師傅教導學生的姿態。祂教訓十二門徒，為領袖的條件必須有謙下服務的心態。祂還拉一個小孩來示範，教他們為兄弟中最弱小的服務，而這種服務是無償的。有人指出，耶穌在伯多祿家裡拉一個小孩子來，這孩子會不會是伯多祿的兒子？或者是他的子侄？如果耶穌指定伯多祿為領袖，又以他的孩子來示範，是否教導我們，當我們為下一代服務時，不應諸多要求，因為我們是為天主服務，天主自會賞報？

今日福音的訊息並不新鮮，背十字架是基督徒的老生常談；人民的公僕，無償的服務，非基督徒也會講，困難之處就是難以實行。畏難卸責是人之常情，耶穌多次教導並沒有使門徒改變。直到耶穌死在十字架上，這份無邊的愛使門徒驚醒過來。我們缺乏的，似乎不是知性的認識，而是一份深刻的宗教經驗。如果我們感受到基督愛我，那麼，背生活上的十字架，對弱小者無償的服務，僕人的心態等才成為可能，否則我們只停留在理念的層次，責成下一代也缺乏說服力。

讓我們彼此祈禱，求天主賜我們愛的經驗，好能向耶穌學習，先培育自己，然後再教育下一代。

反省與實踐：

1. 耶穌三次清楚地預言自己將要受難，但門徒竟然三次都不明白。是天主蒙蔽了他們的理智？還是他們不想明白、不想知道？我們是不是也常常逃避面對不喜歡的事物，免得影響心情或負上責任？
2. 今天的福音讓我們發現，耶穌是一位偉大的教育家。若你身為長輩或教師，耶穌教導門徒的方式給了你什麼啟發？
3. 你認為深刻的宗教經驗是如何獲得的？你願意深化你的信仰嗎？

禱文：

1. 請為所有的父母及教師祈禱。親愛的天主，禰是我們最好的教導者，求禰指導所有的父母及教師，用禰的愛親自培育他們，使他們擁有禰教導門徒的精神，以身作則教育下一代。
2. 請為政治領袖祈禱。萬人之上的政治領袖手中掌握許多財務、政治、經濟大權，這些權力總是攸關人們的生死，及全人類的未來發展。祈求耶穌的福音能進入他們心中，使他們熟諳「公僕」的意義，克盡職守，為全世界開創更美好的未來。

一個小孩子在我們中間

薛恩博樞機 著 丁穎達教授 譯

默想：

「你們在路上爭論了甚麼？」門徒們竟堂而皇之在耶穌面前爭地位。

耶穌簡單的一句話，問得他們個個啞口無言。我們可以想像，他們是因為不敢承認自己在路上爭論的話題，而羞愧地無言以對。他們做了件迄今即使在教會內、在基督徒當中都經常發生的事：「彼此爭論誰最大」！

誰最大、最好、最成功呢？我們總是在這問題上打轉！我們常常想方設法往上爬，甚至為了攀登頂峰，不惜把別人往下踹。我們或者常常千方百計讓自己成為鎂光燈的焦點，卻有意無意使別人黯淡無光...

宗徒們承認自己荒誕行為的坦率程度，同樣令人驚奇無比。對我來說，這是四福音可靠性、確實性的最強證據之一。

聖史們沒有給我們糖衣包裹的故事，他們筆觸所描繪的，是有血有肉的人物。不僅如此，他們還指引我們，怎樣才能脫離自我中心的舊習慣，怎樣才能克服愚蠢的「我最大、我最好」的舊心態。

那恰好是今天福音的背景。耶穌與祂的門徒們一起行走，遠離人群，因為祂要親自釐清一些重要的事情。

當然，祂從頭起就講了一些令他們聽得莫名其妙的話。因為祂說自己將遭受可怕的痛苦，將被人用暴力殺害，還說自己不但不會就此死掉，反而會再復活。

門徒們聽不明白耶穌的話，又沒有勇氣詢問祂。或許他們故意不想搞懂，否則一旦搞懂了，他們就得改變自己的態度和生活方式；或許他們目前寧可繼續爭風吃醋...。不過到後來，他們真的懂了，並且追隨了耶穌的道路，甚至心甘情願為祂、為全人類付出自己的性命。

那就是被記載傳承下來的，那就是耶穌要向門徒們講清楚的、也是祂自己身先士卒的，其結論是：誰最大，不在於誰自我表現得最重要，或是誰一帆風順地高升；誰最大，取決於誰學會怎樣去服務。的確，這乍看起來好像不可能。

確實，在人群當中，強者為王的現象普遍存在。誰若想出人頭地的話，就必須維護自己的權益，排擠其他有野心的人。但是，真的必須如此嗎？

為甚麼最好的領袖不是真正關心同僚的人呢？為甚麼最成功的企業不是有健全、紮實團隊環境的地方，而是「等級森嚴」、剝奪一切喜悅與樂趣的地方呢？為甚麼最理想的父母不是那些不以自己或自己的事業為重，而是陪伴孩子們成長，確保他們被愛（也獲得成功）的人呢？

耶穌為我們指出一條遠離傲慢的道路；祂把一個小孩子放在我們中間，然後抱起他來，好像要對我們說：「忘了你們的惟我獨尊；學學孩子們，反璞歸真吧！你們應該彼此包容，就像我抱起這孩子一樣！也許，在我們行走的時候應該談談這些，而不是彼此爭論誰最大。」

反省與實踐：

1. 我常希望成為「老大」嗎？是為服務？還是虛榮心？
2. 我願意像孩子一樣，沒有區別心和競爭心嗎？
3. 當我犯了錯誤，能夠毫不遮掩，讓它如實呈現，像宗徒們一樣嗎？

禱文：

1. 請為基督徒祈禱。我們都願意成聖，卻常不自覺的陷溺在人的軟弱中。祈求仁慈的上主時時光照我們，讓我們看清，唯有反璞歸

真，如同孩子，並跟隨基督，不斷自我犧牲、成全他人，才是真正最大的！

常年期第二十五主日 "耶穌再次預言他的受難"

<http://www.radiovaticana.va/cinesebig5/liturdya/Bpasqua.html>

本主日常年期第二十五主日彌撒中的福音和讀經一分別取自聖瑪爾谷福音第九章第30到37節和智慧篇第二章第12到20節。福音記載耶穌再次預言自己的受難；讀經一解釋猶太僑民在僑居地不受歡迎的理由。

據福音的記載，耶穌三次預言了自己的受難。第一次預言，在教會禮儀年甲、乙、丙三年的主日彌撒福音中，都可讀到。第二次的，只有在乙年，才讀得到。第三次預言，在三年的彌撒福音中，都沒有提及。

本主日彌撒福音介紹耶穌第二次預言自己的受難。這次預言，除了聖瑪爾谷福音以外，聖瑪竇和聖路加福音也都記載了，而且也都強調，說："人子要被交付在人手中，他們要殺害他，死後第三天，他要復活。"

在這句話中，最引起聖經學家注意的，是"交付"這個動詞。撇開原文希臘語文法上的糾紛不談，真正值得我們討論的問題是"交付"這個動詞的主詞。是誰交付了耶穌？是猶達斯呢，還是經師或法利塞人？

四部福音的確都記載了猶達斯出賣耶穌的行為，也詳細敘述了經師和法利塞人在耶穌受難史中所扮演的角色。但是，他們都不是上面所說的"交付"的真正主詞。從全部聖經的教訓看來，把人子交付在人手中，讓人殺害的，是天主聖父。聖若??福音毫不含糊地肯定說："天主竟這樣愛了世界，甚至賜下了自己的獨生子。"聖保祿宗徒也說："天主沒有憐惜自己的兒子，反而為我們眾人把他交付了。"

此外，又有一點，也值得我們的注意。上主日的彌撒福音介紹了耶穌第一次向他的門徒們預言自己的受難。那次他給他們的教訓是："如果有人願意跟隨我，就該舍棄自己，背起他的十字架來跟隨我。"在本主日的彌撒福音中耶穌再次向他的門徒們預言他的受難，這次的教訓則

是："誰若想居首位，就必須居於眾人之末，為大眾的仆人。"

不論是"舍棄自己，背起自己的十字架"，或是"居於眾人之末，為大眾的仆人"，實際上，都是"跟隨耶穌"和"效法耶穌的榜樣"：都是作耶穌忠實信徒的必要條件。

本主日彌撒中的讀經一，解釋猶太僑民在僑居地不受歡迎的原因。據智慧篇作者的解釋，那是因為他的同胞們堅持他們的信仰，不與本地人的外邦人同流合污的緣故。但是，本主日彌撒所選讀這篇讀經，很可能是因為它暗示了耶穌以受難。聖瑪竇福音就是援引了其中一段話來描述耶穌，在十字架上臨終時，所受到的群眾的訕笑。

今日我們作基督信徒的好比生活在異地的猶太僑民。我們也多少受到別人的迫害。本主日的彌撒福音留給我們一個教訓。那交付人子在人手中，讓人殺害的，不是別人，而是天主。天主這樣對待了他的聖子；也同樣對待他聖子所愛的人。所以，他為我們安排了吃苦的機會，並賞賜我們聖寵，使我們能夠忍受。他這樣做，是為我們真正的好處。因為這樣我們便分擔他聖子耶穌的光榮的十字架。

聖瑪爾谷福音記述耶穌山園祈禱，記錄了耶穌所說的這句話："阿爸！父啊！一切為你都能：請給我免去這杯罷！但是，不要照我所願意的，而要照你所願意的。"照天父所願意的，就是認出並接受天主的旨意。我們也要在我們的苦杯中認出天主的聖旨，而樂意接受。這就是我們這一代的中國天主教徒對天主所能作出的最高敬禮。

教區教理中心及教理委員會提供

<http://www.dcc.catholic.org.hk>

教理主題：服務的召叫

我們接受洗禮時，喜悅地接受救恩，表示樂意分擔基督的三重使命：先知、司祭和君王的職務。聖子如何履行這份由父所交託的使命呢？就是取了奴僕的形體，甘願服從至死，且死在十字架上，在耶

穌基督身上，我們見證到人類最廣、最深、最完美的回應和服從情操。

耶穌說誰若願意跟隨祂，就該背起自己的十字架；可惜，昔日的門徒和今天的我們，常掛心的是在團體中做「大哥」、想「話事」。但耶穌的訓誨是："誰若想做第一個，他就得做眾人中最末的一個，並要做眾人的僕役。"

基督到世上來，為我們示範人如何滿全愛的法律，祂滿全了舊約先知所預言的「受苦僕人」的角色，自由地選擇聽從父的旨意，甘願為人受苦，承擔人類的罪過。我們如希望貫徹地追隨耶穌，亦需像基督一樣抉擇是否願意作一個以謙卑和愛，為他人服務的受苦的僕人，來回應天主的召叫。

耶穌服從至死，完成了「受苦僕人」對他人罪過的承擔，祂「犧牲了自己的性命，作了贖罪祭」並「承擔大眾的罪過，使眾人成義」。耶穌為我們人類的罪過向天父作了賠償。耶穌自己也在「受苦僕人」的光照下，去解釋祂生命和死亡的意義（參瑪20:28）。「基督為我們的罪死了」（格前15:3）。天主透過「義者僕人之死」這項救恩計劃，解救人類脫離罪惡的奴役。耶穌基督透過「服從」，認識自己的「使命」，盡心盡力去完成祂為人類贖罪死亡的奧跡。（參教理601,615）。

基督確是我們的典範和導師，祂作為僕人的態度是主動而積極的。今天的福音中，聖瑪爾谷記載耶穌給門徒的教訓是：誰最本事、最能幹的，應懷著感恩的心、更須謙卑自下，幫助他人。耶穌清晰地指出：信徒服務的終向：不是獲取報酬或光榮自己，而是服務—做大眾的僕人。

聖保祿在不同的書信中勸勉弟兄姊妹要發揮宗徒的職務，就是新約的僕役，因為服務是愛德的表達，服務令我們將對方的需要放在首位；而自己像侍婢般隨從於後。基督徒因這種服務的犧牲，彰顯基督甘願為朋友捨掉性命的一生，也正是耶穌對門徒彼此服務的要求。（參若15:13-14，谷10:43-45）

的確耶穌基督身為天主子，也要學習服從、接受苦難、奉獻自己，承行天父的旨意。這種「完全的交付」需要具備「從天上來的智慧」，雅各伯書指出："真智慧是純潔的、和平寬仁的、滿是仁慈和善果的。在有和平的地方，謀求和平的人撒下正義的種子。"（雅3:17-18）。這份智慧使我們能自由而慷慨地奉獻自己，完成使命。

其實，教會的訓導時刻提醒我們：天主的子民也參與基督的「王者」職務。基督、宇宙的君王和主宰，成了眾人的奴僕，因為祂「不是來受服事，而是服事人，並交出自己的生命，為大眾作贖價」。對基督徒來說，「為王」就是「服務」，作為領袖的風範，必須懷有謙下的心態，準備為兄弟中最弱小的服務。尤其是在「貧窮和受苦的人身上」，教會在他們身上，看到「她那貧窮和受苦之創始者

的肖象」。天主子民要按照這種與基督一起服務的聖召而生活。（參教理786）

教會重申：「所有人皆具有崇高的使命，而教會唯一目標，是在聖神領導下，繼續基督的工作，為真理作證。基督降世，是為服務人類，而不是為受人服務」（現代3）。因此可見，我們所有基督徒都是被召叫去彼此服務，要時刻懷著愛心服務他人，在教會帶領下，仰賴天主恩寵的助佑，發揮這使命的友愛精神，完成十字架的路。

生活反思／實踐：

1. 你有對「兄弟中最弱小的一個」服務的經驗嗎？有甚麼感受？你在他們身上找到基督嗎？
2. 你試過像門徒般在團體中「爭認第一」嗎？你願意以奴僕謙下的形像，服務他人，好能回應天父對你的召叫？

方濟會思高讀經推廣中心

權力與服務

【經文脈絡】

這個主日的福音選自谷九30-37，經文的內容可分成二個部分，首先是耶穌第二次苦難預言，講述祂將受難、死亡、復活（30-32），接著是耶穌對門徒的一段關於團體生活的教導，談論基督徒應有的生活秩序（33-37）。

第二次苦難預言

耶穌和門徒們由斐理伯的凱撒勒雅出發往南行走（谷八27），途經加里肋亞，在這裡祂第二次對門徒們預言自己將要受難和復活。這次預言的內容和第一次苦難預言（八31）一樣，仍然是人子的受難、死亡和祂的復活。但是這裡所強調的並不是「人子將要受許多苦，被長老和司祭長棄絕」（八31），而是「人子將要被交到人手中」（九31）。

對耶穌死亡的詮釋

第二次苦難預言的主題和語言形式，使人特別想起依撒意亞先知書五三章所記載的第四首受苦的「上主僕人」詩歌，特別是第6節「上主卻把我們眾人的罪歸到他身上」，和第12節「他為了承擔大眾的罪過，作罪犯的中保，犧牲了自己的性命，至於死亡，被列為罪犯之中。」耶穌的死亡對初期基督徒而言也是一個奧秘，他們努力嘗試去

了解並且解釋主的死亡，而在舊約中受苦的「上主僕人」圖像的光照下，發現耶穌的死亡在救援歷史中的意義，確信這一切完全符合天主的旨意。

遲鈍的門徒

這次苦難預言還有一點和第一次苦難預言一樣，耶穌和門徒們首先離開了圍繞祂身旁的群眾（30）。關於自己苦難的教導，耶穌只單獨保留給門徒們，而不願向整個群眾公開。但是門徒們仍然不瞭解耶穌所說的話，而且又害怕詢問祂，顯示他們的心仍然遲鈍（參閱：谷八17）。經文的第二段故事，更強化了他們需要更進一步教導的事實（33-37）。

門徒爭奪高位

當耶穌和門徒們到了葛法翁，進到（伯多祿的）家裡之後（33），繼續教導門徒，只不過形式和主題有所更換。教導的出發點是因為門徒們在路上爭論他們中誰的地位最高（34），門徒們之間相同的爭論在谷十35-45又發生了一次，而耶穌所給的教導也非常相似（比較：九35和十43-44）。

耶穌看透人心

耶穌對門徒的教導以一句問話開始，祂詢問門徒們在路上爭論的焦點問題是什麼。門徒「都默不作聲」，沒有回答耶穌；但是福音作者在這裡告訴讀者：「他們在路上爭論誰最大」（34）。雖然門徒沈默無語，但是耶穌的教導完全切中他們的爭論，由此顯露出耶穌和舊約中的天主一樣，具有看透人心的能力。

門徒團體的領導者

耶穌的話預設了門徒團體當中的確有一個居首位者，耶穌並沒有否認團體領導者的地位，但是耶穌卻教導他應該是「眾人中最末的一個」，並且進一步的解釋「最後一個」的意思就是「要作眾人的僕役」（35）。因此，在門徒團體中佔有高位者，並不表示他相對於其他的門徒享有特權，而是應該居於其他門徒之下，時時準備為他們服務。

在弱小者身上和耶穌相遇

接著耶穌領過一個小孩子放在門徒們當中（36），從經文脈絡來看，耶穌似乎是要以這個小孩做比喻，進一步闡明在團體中居高位的意

義。事實上，耶穌教導的方向和主題卻已改變，祂說話的內容不再是對於門徒們爭奪權位的野心提出批判，而是要求門徒接納團體中最微末的成員，為他們提供服務和照顧。耶穌自己和最微末者認同，因此也要求門徒在最弱小者的身上認出祂來。福音中耶穌和小孩子認同的話，其目的並不是「倫理性」的，而是「基督論」，因為最後提到「收留耶穌的，就是收留那派遣祂來的」（37），因此在這個小孩子身上，人們是和天主所派遣的兒子相遇。

這段教導的主題和瑪二五31-46的「公審判的比喻」相似，對基督徒而言，服侍耶穌基督並非抽象的言語，而是具體的在每一個小兄弟姊妹身上，和耶穌相遇並事奉祂。

【綜合反省】

「人子將要被交在人手中」，這個令人害怕的預言，其實是使全人類得救的許諾。但這個救援的希望，非等到人子真的死亡以後，沒有人能夠明白。人類生命中有許多苦難，一時之間也令人難以明瞭，這段故事也教導我們，即使我們不了解也應相信天主的慈善帶領。

門徒們希望成為團體中「最大者」，這個期望表達出最深層的人性渴望，這個渴望存在於任何宗教團體之中，但是基督徒團體有其獨特的方法滿全這個渴望。毫無保留的收留一個小孩子，使人從權力競爭和成就競賽中得到釋放，也讓人準備好服務他人，並從中找到自己真正的生命，和耶穌相遇。

SUNDAY 22 Sept 2024: Twenty- fifth Sunday in Ordinary Time - Year B

Entrance Antiphon

I am the salvation of the people, says the Lord. Should they cry to me in any distress, I will hear them, and I will be their Lord for ever.

First Reading Wis 2:12, 17-20

A reading the book of Wisdom

Let us condemn him to a most shameful death.

The godless say to themselves, 'Let us lie in wait for the virtuous man, since he annoys us and opposes our way of life, reproaches us for our breaches of the law and accuses us of playing false to our upbringing. Let us see if what he says is true, let us observe what kind of end he himself will have. If the virtuous man is God's son, God will take his part and rescue him from the clutches of his enemies. Let us test him with cruelty and with torture, and thus explore this gentleness of his and put his endurance to the proof. Let us condemn him to a shameful death since he will be looked after – we have his word for it. This is the word of the Lord.

Responsorial Psalm Ps 53:3-6. 8

(R.)The Lord upholds my life.

1. O God, save me by your name; by your power, uphold my cause. O God, hear my prayers; listen to the words of my mouth. *(R.)*
2. For proud men have risen against me, ruthless men seek my life. They have no regard for God. *(R.)*
3. But I have God for my help. The Lord upholds my life. I will sacrifice to you with willing heart and praise your name for it is good. *(R.)*

Second Reading Jas 3:16-4:3

A reading from the letter of St James

Justice is the harvest of peacemakers from seeds sown in a spirit of peace.

Wherever you find jealousy and ambition, you find disharmony, and wicked things of every kind being done; whereas the wisdom that comes down from above is essentially something pure; it also makes for peace, and is kindly and considerate; it is full of compassion and shows itself by doing good; nor is there any trace of partiality or hypocrisy in it. Peacemakers, when they work for peace, sow the seeds which will bear fruit in holiness.

Where do these wars and battles between yourselves first start? Isn't it precisely in the desires fighting inside your own selves? You want

something and you haven't got it; so you are prepared to kill. You have an ambition that you cannot satisfy; so you fight to get your way by force. Why you don't have what you want is because you don't pray for it; when you do pray and don't get it, it is because you have not prayed properly, you have prayed for something to indulge your own desires. This is the word of the Lord.

Gospel Acclamation 2 Thes 2:14

God has called us with the gospel to share in the glory of our Lord Jesus Christ.

Alleluia!

Gospel Mk 9:30-37

A reading from the holy Gospel according to Mark

The Son of Man will be delivered into the hands of humanity ... All who wish to be first must make themselves the servants of all.

After leaving the mountain Jesus and his disciples made their way through Galilee; and he did not want anyone to know, because he was instructing his disciples; he was telling them, 'The Son of Man will be delivered into the hands of men; they will put him to death; and three days after he has been put to death he will rise again.' But they did not understand what he said and were afraid to ask him.

They came to Capernaum, and when he was in the house he asked them, 'What were you arguing about on the road?' They said nothing because they had been arguing which of them was the greatest. So he sat down, called the Twelve to him and said, 'If anyone wants to be first, he must make himself last of all and servant of all.' He then took a little child, set him in front of them, put his arms round him, and said to them, 'Anyone who welcomes one of these little children in my name, welcomes me; and anyone who welcomes me welcomes not me but the one who sent me.' This is the Gospel of the Lord.

Communion Antiphon

You have laid down your precepts to be carefully kept; may my ways be firm in keeping your statutes.